



## Bridging the Gap Medical Interpreter Training

### BRIDGING THE GAP (BTG) IS THE NATION'S LEADING MEDICAL INTERPRETER TRAINING PROGRAM



At  
**St. Vincent Health  
Indianapolis, Indiana**

**Training Site:**  
St. Vincent Health North Building  
10330 North Meridian Street  
Indianapolis, IN 46290

**Weekends: 8 am – 5 pm**  
Fridays, Saturdays, and Sundays

**Weekdays: 8 am – 5 pm**  
Monday-Friday

**Evenings: 5:30 pm – 9 pm**  
Mondays and Tuesdays

**Please mark your calendars with your  
BTG course dates and applicable times.**

**Course Fee: \$350**

-includes non-refundable US\$25 processing  
fee and course materials

If applicant withdraws from the training program, all  
fees paid to date will be credited to the student for  
future participation. Otherwise, all requests for refunds  
must be submitted to RUAH in writing.

**All Trainers are CCHCP approved**

BTG training prepares bi-lingual people for an exciting and rewarding career. While it is not uncommon practice in medical centers to recruit anyone who professes to speak another language to serve as an interpreter, the risks in doing so are very high. Untrained bilinguals are unaware of the role of the interpreter, the ethics of interpreting, the techniques involved, and the necessary medical vocabulary. Inevitably they make mistakes, and mistakes in a health setting can be serious, possibly fatal.

This 40-hour basic/intermediate training course covers

- basic interpreting skills,
- health care information,
- culture in interpreting,
- communication skills for advocacy, and
- professional development

Contact the RUAH program for more information at [btg@stvincent.org](mailto:btg@stvincent.org) or visit our website at [RUAH](http://RUAH) to access information about the BTG Medical Interpreter Training and download program information and forms.

**Deadline for registration is five days prior to start date, and pending seat availability. All registration forms are received on a first come, first serve basis.** There is a maximum of 25 students per course. Payment can be made by check, money order, or credit card.

**Mail your request to:**

St. Vincent Health – RUAH  
Reginald Lillie, Program Facilitator  
Bridging the Gap CCHCP Course  
10330 N. Meridian Street, Suite 415  
Indianapolis, IN 46290